

## 教育部長 Gehrler 的「未來委員會」尚未完成工作， 因此大規模的改革必須向後延遲。

提供單位：駐奧地利代表處文化組

關於綜合學校(Gesamtschule)及全天學校(Ganztagsschule)的議題，教育政策的制定者乃在熱烈地討論及研究各項支持及反對的論點。此外，討論議題也包含了：是否要將學生的學習表現及成績列為教育的主要指標？是否學生無論考試成績如何，都可以被允許升級？倒底是聯邦政府要對目前教育體系中的缺失來負責改善，還是應該由各邦政府來負責？

至於民眾所關心的議題為何？在去年引起熱烈討論的議題是，回教徒女學生是否可以戴頭巾上學，以及是否可以容忍女生露肚臍。為要澄清，教育部嚴正提出聲明保證：女生戴頭巾上學以前不是問題，今後也將不會是個問題。至於學生的衣著事宜，這是各校各相關委員會可以自行決定的事。也就是說，全奧地利只有一所學校的女生上學時的穿著不可以露出肚臍，而這所學校是在上奧地利邦的歐爾村(Ohlsdorf) 的普通中學。

至於在教學事務上，在 2004/05 學年度中將不會有什麼太多引人注目的新措施。將要實施的有：文理高中的教學改革，為要使教學內容的結構能更好，課程內容將分為核心內容及進階內容兩部分。教師無論如何要有能力將核心內容教會學生，此目標到成之後，教師就可以選擇主題，教授進階內容。

雖然關於綜合學校的討論極為熱烈並仍在持續，但是目前的學校制度在將來的這個學年並不會受到影響。當然，各邦以往在進行的各類實驗學校在來年也將會繼續或者擴大：如在維也納的「中學合作計劃」，內容為普通中學及文理中學初中部的學生交換計劃；或者是在史泰爾馬克邦的文理初中 (Realschule) 計劃，目標是建立一個比高中會考文憑次一級的學歷制度 (Mittlere Reife)。

原文資料來源：02.07.04 die Presse

中文摘譯供稿：駐奧地利代表處文化組 Culture Division, TECO in Austria

Wagramer Straße 19/11OG, A1220 Wien, Austria

Tel.: 002-43-1-212 47 20 62 Fax: 002-43-1-512 6083

E-Mail: [cdtrc@chello.at](mailto:cdtrc@chello.at) <http://www.taipei.at/education>